

## [Transcript] Kwadrans na angielski / KNA: Lekcja 276 (prawie wszystko o like)

To jest kwadrans na angielski lekcja 276.

Wydaje mi się, że wkrótce w lekcji w której odpoczniemy od polityki.

I przedstawimy Wam wiele znaczeń i przykładów użycia słowa like.

Będziemy go używali jako czasownika lubić, ale i jako przyimka i przysłówka.

Zachęcamy do wysłuchania całości, a w komentarzach napisz, które użycie like najbardziej cię zaskoczyło.

Nie przeciągamy, tylko zaczynamy.

Let the lesson begin.

Wiecie, lekcja 276 numerem zobowiązuje, więc wypchnijmy to proste znaczenie.

Like aniu i słuchaczki przed wszystkim oznacza?

Lubić.

No oczywiście i można lubić, na przykład hiking, prawda?

I like hiking.

A jak powiesz, że nie lubisz pływać?

I don't like swimming.

Dokładnie, tak.

Zwykle po like będzie czasownik z Ingim niekoniecznie, ale przeważnie.

Także I don't like swimming in the Baltic Sea.

Nie lubię pływać w bałtyku, tak mi się no.

That's true.

Możemy też zapytać z tym użyciem tego czasownika, na przykład jaką muzykę lubisz, czyli in English?

What music do you like?

What music do you like?

Great.

No dobrze, no to kończymy odcinek.

Żarcie.

Dziękujemy.

To był najkrótszy odcinek w historii.

Możemy też oczywiście usłyszeć taką fajną odmianę, na przykład.

How do you like my new shoes?

How do you like my new shoes?

I co to może oznaczać?

How do you like?

Co myślisz o nich?

Ale w angielskim to już sugeruje Ci, że masz je polubić.

Pytam Cię, co myślisz, ale lubisz się, prawda?

Ale ciekawe spostrzeżenia.

Rzeczywiście jest tam ten like.

Może tak być.

Znów, że rzeczywiście pytanie jest, co sądzisz?

Co myślisz o moich nowych butach?

How do you like?

Jak Ci się to podoba?

Czyli co myślisz o tym?

How do you like it?

Co znaliście?

My i na pewno znacie z kolei like,  
jako też właśnie polubić jakiś post,  
czy to na Facebooku,  
czy na Instagramie.

Polub nas.

Like us on Facebook.

Like us on Facebook.

Obróć samego like,  
jest też wyrażenie would like.

Would like.

Z którymi stykaliśmy się wielokrotnie  
w restauracjach, kawiarniach,  
hotelach.

Jak jest różnica między like a would like?

Would like to chciałabym,  
albo chciałbym.

Czyli taka prośba,  
tak chciałbym zamówić,  
czyli po angielsku.

I'd like to order.

Great.

I'd like to order, please.

I tutaj dopełnienie jest to ważna,  
czyli po like  
zazwyczaj mieliśmy ink, hiking,  
a po I'd like to do something.

Tam będzie bez okolicznych,  
taki parents to.

I'd like to order.

A jak powiesz poproszę lody czekoladowe?

I'd like

chocolate ice cream, please.

Fantastic.

No i więcej chyba nie trzeba dodawać.

I w prośbach też usłyszymy,  
what would you like to drink?

What would you like to drink?

I tak dalej.

Skakujemy sobie  
w te nowe ciekawsze  
znaczenia like, bo like

może też oznaczać  
jak  
lub mówiąc inaczej podobny do.  
Czyli coś jest takie jak.  
Similar to.  
I możemy mieć taką frazę, jak  
be like.  
Be like.  
Tak i już się z nią zetknęliśmy.  
Na przykład w pytaniu,  
what's the weather like?  
What's the weather like?  
Jaka jest pogoda?  
Albo what were you like?  
What were you like?  
Co to oznacza?  
What were you like?  
Czyli jaki byłeś?  
Jaka byłaś?  
Tak, jaki byłeś, jaka byłaś,  
gdy rozmawiamy na przykład wiesz,  
jaka ty byłaś, jako dziecko?  
What were you like as a child?  
What was she like as a child?  
Czyli właśnie jaki jaka,  
to jest właśnie nasze też like.  
Takie nieoczywiste bardzo.  
Może oznaczać, he's just like his father.  
O,  
he's just like his father.  
Czyli jest zupełnie taki, jak  
jego tata.  
I tutaj like jest właśnie oznacza,  
jak, similar to, podobny do.  
Więc to jest be like,  
ale możemy też wyglądać,  
jak ktoś, czyli look like.  
Look like.  
To jak powiesz,  
on wygląda, jak  
jego brat.  
He looks like his  
brother.  
He looks like his brother.

No i podobnie możemy mieć, że smakuje  
it tastes like meat,  
but it's vegan.  
It tastes like meat, but it's vegan.  
Jak mięso. Nie mięso.  
Pachnie jak i tak dalej,  
i tak dalej. Może też brzmieć,  
jak mieliśmy takie wyrażenie,  
w 200 lekcji brzmi,  
jak zepsuta płyta sound like  
a broken record.  
Sound like a broken record.  
Więc  
wszystkie różne zmysły,  
no i like możemy też się zachowywać.  
O, też mieliśmy w 219.  
Zachowywać się, jak zwierzęta,  
czyli  
behave like animals.  
Dobrze, behave  
like animals.  
To już trochę znamy.  
Sprawdźmy, jak nam pójdzie zrozumienie tych zdaj.  
Co one oznaczają.  
I know what it's like  
to lose your favorite toy.  
I know what it's like  
to lose your favorite toy.  
Jak to możemy przetłumaczyć, co to oznacza?  
Wiem, jak to jest  
tracić swoją ulubioną zabawkę.  
Excellent. Wiem, jak to jest.  
I know what it's like  
to do something.  
A to znanie. I've got  
a sweater just like that.  
I've got  
a sweater just like that.  
Czyli to chodzi o to,  
że mam taki sam  
sweater. Dokładnie taki sam.  
Dokładnie taki sam.  
No, just like that. Dokładnie  
taki sam już i

jeszcze takie fajne.

There is nothing like a good cup  
of coffee.

There is nothing like  
a good cup of coffee.

O, taki zaczyna mój każdy dzień.

Nie ma to jak kubek.

Czernego złota.

Tak, i też bardzo fajne wyrażenie.

There is nothing like.

Czyli nie ma niczego

takiego jak

i tam możemy wstawić,

różne rzeczy. Obudzić się, bo rano w lesie.

To nie wiem, czy to by było  
dziwnie.

Czy to by było akurat...

To na pewno nie jest...

Dla bushcrafterów. Tak, nie ma takiego uczucia innego.

Chyba, że po jakiejś ciężkiej nocy się budzisz.

To wtedy w nocy też.

There is nothing like it.

Jest też takie wyrażenie, które oznacza  
jak większość ludzi.

Like most people.

Like most people.

Czyli podobnie

do innych. Like most people,

I'd prefer to have money,  
not to work.

Like most people,

I'd prefer to have money,  
not to work.

Czyli jak większość ludzi wolałbym  
wiązać dużo pieniędzy, aby nie pracować  
w ten sposób.

Ale musimy uważać z tym

like, zwłaszcza przy zwrocie  
feel like.

Feel like.

Oznacza,

że coś odczuwamy

w jakiś tam sposób.

Czyli wychodzicie na dwór.

O, jaka ile jest stopni.  
Możecie powiedzieć, tak czuję, jakby  
było z minus pięć. Chociaż nie wiem, ile jest.  
Naprawdę. To powiemy  
feel like minus five.  
The weather  
feels like minus five.  
Dla przykładu. Ale w takim  
razie, co oznacza zdanie? I feel like  
an ice cream.  
Czuję,  
nie czujesz, jak lod.  
Jakby był  
lodem.  
Takim śmietankowym.  
Zapewne nie. A no nie. Feel like  
something albo feel like  
doing something. Będzie oznaczało, że  
mam na coś ochotę.  
Bardzo przydatne. Czyli  
I feel like an ice cream.  
Oznacza mam ochotę na lody.  
Czyli musimy zważać na kontekst, jednak.  
Zgadza się.  
Jest to super przydatne, bo często  
po polsku chcemy powiedzieć, nie  
mam na to ochoty.  
Albo na nic nie mam ochoty.  
Są takie dni, że na nic nie mam ochoty.  
Też tak jest. I wtedy  
feel like przychodzi nam z pomocą.  
Więc możemy powiedzieć  
I don't feel like going out  
tonight.  
I don't feel  
like going out tonight.  
Nie mam ochoty wychodzić  
dziś na miasto. No a właśnie to  
mam ochotę nic nie robić, możemy powiedzieć  
I feel like doing nothing  
today.  
I think like doing nothing  
today. I feel  
like doing nothing today.

I feel like  
doing nothing today.  
Tak. Mam ochotę dzisiaj  
nic nie robić, albo nie mam ochoty  
na nic. I don't feel like doing  
anything today. Więc w ten sposób.  
Feel like  
może też oznaczać, co sądzisz.  
Czyli I feel like this is a  
bad idea.  
Feel like this is a bad idea.  
Czyli coś w kościach  
czuję, że to jest zły pomysł.  
Tak jest łatwo zapamiętać, dokładnie tak.  
Kolejne wyrażenie.  
To będzie look like.  
I to już mieliśmy przy okazji, że  
wyglądasz jak twój tata, czy wyglądasz  
jak twój brat, ale może to mieć  
takie większe troszkę przenośne  
znaczenie. Powiedzielibyśmy takie  
as if, czyli  
że coś sugeruje  
albo zapowiada się coś.  
To jest chyba najlepsze, że coś się zapowiada.  
Na przykład, już tu łączymy na przykładach  
it looks like  
rain.  
Co  
znacza dokładnie to samo  
I think it's going to rain.  
Wygląda  
to na deszcz, zapowiada się  
na deszcz. It looks like rain.  
Mamy  
jakieś oznaki, że może wpadać, na przykład  
jest zachmurzenie. Dokładnie tak by było.  
Albo mieliśmy też w naszym odcinku  
it looks like we're going to get a storm.  
It looks like we're going to get a storm.  
Albo to zdanie  
it looks like I'm going to be in the  
office all night.  
It looks like I'm going to be in the

office all night.

Like

może też oznaczać, że coś jest typowe dla kogoś albo czegoś.

Typical off.

I to takie fajne znanie.

That's just like Jack to come late to work.

That's just like Jack to come late to work.

O, ma takie zwyczaje.

Tak, cały jacek znowu spóźniony. That's just like Jack.

To jest, spodziewaliśmy się tego, że tak będzie.

To jest właśnie takie typowe dla, albo oczywiście przeciwnie.

Jak to rozumiesz?

Że to jest dla ciebie nietypowe, żebyś zapomniał do zanageria.

To niepodobne do ciebie.

Niepodobne o.

To takie niepodobne do ciebie.

W porządku. Może coś się stało?

Zawsze warto zapytać.

Like

będzie to, że oznaczało około mniej więcej.

Ile tych znaczeń?

Prawda, a to tylko like.

To be fair, to jest like, które jest różnymi częściami mowy.

Na przykład. I spoke to them like ten minut ago.

I spoke to them

like ten minut ago.

Czyli około gdzieś tak.

10 minut temu.

Like ten minut ago.

Albo he spent like a year learning grammar.

He spent like a year learning grammar.

Za dużo lery.

Okolo



roku spędził ucząc się gramatyki.  
Czyli możemy też like  
wsadzić przed dowolną ilością  
albo liczbą.  
To jak powiesz, że ten samochód kosztuje  
około 60 tysięcy złotych.  
The car costs like  
60  
60 tysięcy złotych.  
Good. The car costs  
like 60 tysięcy złotych.  
Good job, right?  
Czyli w moim słowniku to może oznaczać,  
że kosztuje 300 tysięcy albo 5.  
Nie więcej.  
Like  
będzie też takim słówkiem łączącym,  
które oznacza na przykład.  
Czyli zamiast mówić, jak jest nasze zwroty na na przykład.  
For example.  
Super. For example.  
Powinniśmy już znać wszyscy.  
Warto też pamiętać o for instance.  
For instance.  
Żeby mieć jakiś synonim.  
No a w takim nieformalnym wzmowie powiemy  
like. Ok. Na przykład  
My kids love building  
from bricks like Legos,  
Mega and Duplo.  
My kids love building  
from bricks like Legos,  
Mega and Duplo.  
Moje dzieci uwielbiają budować  
z klocków takich jak  
Lego, Mega, Duplo.  
Albo I love traditional Polish names  
like Stanisław  
and Grażyna.  
I love traditional Polish names  
like Stanisław  
and Grażyna.  
Grażyna. By the way  
dawno nie spotkałem dziecka, która ma na imię Grażyna.

Chyba to imię jeszcze nie wraca.  
Jesteś tak, ale Grażyna  
jeszcze nie spotkałem. Ja też nie.  
Moje graszki. Także there you go.  
Czyli like  
zamiast for example  
z tym, że polecam oczywiście  
stosować to w mowie  
nie wpisowni.  
Takie zwroty nieformalne.  
Podobnie zresztą nieformalną rzeczą  
będzie właśnie like, które omówimy.  
Like  
będzie używane zwłaszcza w mowie  
żeby powiedzieć kto coś powiedział.  
Czyli taka mowa zależna. Ok.  
Takie ja mówię coś tam coś tam  
a ona na to coś tam  
i wtedy ja to jest  
ten rodzaj dyskursu. Ok.  
Dla przykładu. Nie powtarzajcie, tylko  
posłuchajcie.  
And she was like let's watch a movie tonight  
and I was like how about lord of the rings  
and she was like  
I don't feel like it let's watch something  
we don't know and I was like  
are you kidding me but I said  
sure why don't you pick the movie this  
time. Ok. Nieformalne.  
Like i cytujemy kto coś  
powiedział. Z tym, że w tej wypowiedzi  
też powiedziałem I was like  
are you kidding me but I said  
czyli to like  
możemy też uzupełnić  
wiesz o domyśli.  
Że co pomyślałem a  
bo to w końcu moja opowieść  
albo nawet można dodać  
jakiś gest bądź mimikę  
twarzy. Ok. No nie zobaczycie ich  
słuchając podcastu ale spokojnie  
można zrobić taką zdziwiono minę and I was like

huh? I to też jest ok.  
Raczej niż I said  
huh?  
Z tym, że ponownie  
jeżeli jesteście tutaj w liceum  
i się przygotowujecie czy w podstawówce  
jest już mowa zależna to stosujcie  
te poprawy gramatycznie formy  
to jest do rozmów.  
Ale możecie zabłysnąć  
na lekcji, że wiecie o co chodzi.  
Wmówcie spokojnie oczywiście, że tak  
to jest bardzo dobre, bardzo naturalne  
też użycie zresztą  
mam nagrane taki wywiad, który pewnie niedługo  
usłyszycie z Kira  
i Kira  
od czterech lat jest Polkom, ale od czterech  
lat uczy się w Stanach teraz już high school  
kończy w tym roku i ona  
używa like właśnie  
w ten nieformalny sposób bardzo  
często. Ok. Także mega naturalna rzecz  
ale też like będzie używane  
jako taki wypełniacz  
jak musicie chwilę się zastanowić  
takie wiecie  
tylko słowne. Ok.  
Dajcie mi czas  
do zastanowienia.  
I może być wtrącony w bardzo wiele miejsc  
dla przykładu tutaj  
It's like when you want to do some work  
but like you have kids  
and home and they like  
our board and keep disturbing you  
snujesz opowieść  
Dokładnie tak. I to like  
naprawdę można wcisnąć w wiele  
miejsc a może takie krótsze  
do powtórzenia. So like  
what do you want to do tonight?  
No co masz ochotę.  
A więc

no więc  
prawda to jest coś takiego  
taki wypełniacz na zorganizowanie  
chwilkę myśli  
czy dać innym  
znacie że też chcemy dokończyć zdanie  
że to nie jest koniec naszej wypowiedzi  
to też to like  
że jeszcze nie skończyłem  
musicie się uzbroić w cierpliwość  
I to są właśnie dwa użycia like  
które są bardzo nieformalne  
nie stosujcie ich w takim środowisku  
szkolnym raczej akademickim  
czy pracowym  
natomiast w codziennych rozmowach  
czy żeby brzmieć bardziej  
naturalnie to jak najbardziej to like  
wciskajcie gdzie się da i warto to  
przećwiczyć. Zwróćcie uwagę  
w tym tygodniu w filmach i serialach  
kiedy usłyszycie like  
no i w jakim znaczeniu ono się pojawiło  
z tydzień czeka  
na selekcja powtórkowa  
związana z polityką  
i wyborami  
ta seria obejmuje  
wiele rzadziej spotykanych słów  
także dobrze przygotuj się  
do powtórki  
pozostaje nam gorąco zachęcić  
cię do pójścia na wybory  
każdy głos jest ważny  
do usłyszenia w kolejnej lekcji  
naszego podcastu  
talk to you next Thursday  
muzyka